

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTROLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS:

Un an	Six mois
Fr. 14.05	Fr. 7.05
Union postale	» 25.— » 13.—

Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi

à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES A L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 21, rue Léopold Robert,
La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger

ANNONCES:
suisse 15 centimes, offres et demandes de
places 10 centimes le millimètre,
étrangères 20 centimes le millimètre.
Les annonces se paient d'avance.

La revision de la loi fédérale sur les brevets d'invention

Vous avons déjà eu l'occasion d'entretenir nos lecteurs à plusieurs reprises de la question, si importante pour l'industrie, de la revision de la loi fédérale sur les brevets d'invention. Dans l'ensemble des problèmes ainsi soulevés il est un point dont la portée est tout particulièrement considérable et qu'il convient d'examiner avec un soin tout spécial parce qu'il constituera en quelque sorte la clé de voûte de la législation future sur les brevets d'invention:

Nous voulons parler du système à la base de la délivrance des brevets. On sait que la loi actuelle, qui date de 1907, repose sur le principe de l'enregistrement, qui offre l'avantage de la simplicité, mais qui, par ailleurs, présente de nombreux inconvénients, ainsi qu'en fait constamment l'expérience l'industrie. On comprend donc que tous les milieux intéressés à cette importante question s'efforcent de trouver un système remédiant à ces inconvénients, tout en étant adapté aux conditions spéciales en vigueur dans notre pays.

Le Groupe suisse de l'Association internationale pour la protection de la propriété industrielle s'est occupé à nouveau de cet important problème dans son Assemblée générale annuelle qui a eu lieu à Berne le samedi 11 novembre, sous la présidence de M. Martin-Achard, avocat et professeur à l'Université de Genève. Cette assemblée, après avoir entendu un rapport présidentiel sur l'exercice écoulé et avoir voté l'approbation des comptes de l'année, a pris connaissance d'un exposé concernant les mesures susceptibles d'être envisagées, dans la nouvelle législation, pour augmenter l'efficacité et le prestige des brevets d'invention délivrés en Suisse.

Assurément, le système de l'examen préalable de nouveauté est celui qui assure la plus grande sécurité à l'inventeur pour lequel il est d'une importance essentielle d'être certain que l'invention qu'il fait breveter est réellement nouvelle avant d'en commencer l'exploitation et de s'engager dans les dépenses souvent considérables qu'elle comporte. A cet égard, la valeur d'un brevet portant sur une invention simplement enregistrée est très inférieure à celle d'un brevet délivré après examen préalable de la nouveauté. Par ailleurs, le système de l'enregistrement permet de prendre un brevet pour n'importe quelle pseudo-invention qui parfois est une non-valeur, alors que l'examen de la nouveauté donne des garanties à cet égard et à l'industrie en s'opposant à cet inconvénient.

Malheureusement, il semble bien qu'il ne serait guère possible d'introduire en Suisse le système en vigueur en Allemagne selon lequel des recherches préalables sont faites dans toute la littérature technique et parmi tous les brevets déposés. En effet, une semblable organisation ne manquerait pas d'entraîner des dépenses considérables. On a donc songé l'adoption d'un système analogue à celui qui

a été appliqué en Angleterre durant de nombreuses années. L'office devrait alors examiner, au point de vue de la nouveauté, les inventions qui lui sont présentées, d'après les brevets suisses déposés les 50 dernières années, par exemple, et en se basant par ailleurs sur la littérature technique parue dans notre pays durant le même nombre d'années. Cependant, il semble bien que les expériences faites en Angleterre avec ce système ne sont pas satisfaisantes. En effet, il présente le danger de donner l'impression qu'un examen effectif de la nouveauté a été effectué, alors qu'il peut se révéler, dans un procès en annulation, que l'invention brevetée n'est pas nouvelle.

Ce sont ces différentes considérations qui ont conduit à faire la proposition d'établir une procédure de publication des demandes de brevets et d'opposition dans un délai déterminé, système qui a plus particulièrement fait l'objet des délibérations de la dernière séance du Groupe suisse de l'Association internationale pour la protection de la propriété industrielle. Les demandes de brevet seraient ainsi publiées, les actes les concernant pouvant être consultés avec possibilité d'en faire des copies. Un délai d'opposition, de deux mois, par exemple, commencerait à courir à partir de la date de la publication. En cas d'opposition, l'office examinerait les motifs invoqués par l'opposant, sans qu'il n'ait d'ailleurs lui-même à prendre en considération *ex officio* de semblables motifs. Toute personne justifiant un intérêt aurait le droit de faire opposition à la délivrance du brevet.

Les oppositions éventuelles seraient étudiées par un examinateur préalable (Vorprüfer) qui aurait la compétence de déclarer que les motifs invoqués sont valables ou ne le sont pas, ou éventuellement de limiter le contenu de la revendication en se basant sur les documents présentés par l'opposant.

Au cas où il n'y aurait pas d'opposition, le brevet serait délivré après écoulement du délai prévu. Au cas contraire, l'examinateur aurait à se prononcer, une instance de recours, ouverte aux deux parties, étant réservée contre sa décision. Une chambre de recours, constituée auprès de l'office des brevets lui-même et comprenant, en outre, éventuellement, un ou deux juges ordinaires, aurait à connaître des recours contre la décision de l'examinateur. Cette chambre pourrait comprendre cinq membres, à savoir deux juges de profession et deux experts, ces derniers pouvant être pris parmi les examinateurs n'ayant pas eu à s'occuper de l'affaire pendant, sous la présidence de la direction de l'office des brevets. La création de cette procédure administrative comprenant deux instances n'aurait d'ailleurs pas eu pour effet de supprimer la possibilité de s'adresser au Tribunal fédéral sur la base de la loi du 11 juin 1928 sur la juridiction administrative et disciplinaire, ni d'ailleurs celle d'attaquer en annulation les brevets délivrés devant les tribunaux cantonaux ordinaires. Par ailleurs, la procédure d'opposition prévue porterait non seulement sur la question de la nouveauté, mais aussi sur tous les autres motifs de nullité tels qu'ils sont prévus à

l'article 16 de la loi fédérale sur les brevets d'invention. Cette manière de faire aurait l'avantage de réduire sans doute considérablement le nombre des procès en annulation devant les tribunaux ordinaires. Par ailleurs, tous les motifs d'annulation seraient ainsi examinés par les mêmes instances dans une procédure unique, méthode qui présenterait l'avantage d'éviter des frais aux parties intéressées et d'accélérer les décisions à prendre.

Dans la discussion qui a suivi l'exposé de cette procédure d'opposition, on a pu constater une fois de plus les nombreuses critiques que l'on adresse au système de l'enregistrement. Mais, par ailleurs, la procédure de l'opposition ne semble non plus pas rencontrer une approbation unanime. On craint, en effet, d'une part, qu'elle soit d'un effet insuffisant parce que constituant une demi-mesure et, d'autre part, que les petits inventeurs ne soient désavantagés au profit des grandes entreprises dont les bureaux spéciaux de brevets auraient une plus grande facilité de surveiller les publications des revendications de brevets. La question d'ailleurs sera reprise lors de la prochaine séance du Groupe suisse; elle n'appartient pas, en effet, à celles que l'on peut trancher sans études approfondies. Nous avons pensé néanmoins qu'il intéresserait nos lecteurs de connaître les divers efforts qui sont faits dans le but d'améliorer notre législation sur les brevets d'invention, sans d'ailleurs qu'il ne nous paraisse encore possible de prendre position à ce sujet, dans l'état actuel des travaux préparatoires.

Société générale de l'Horlogerie suisse S. A.

Au moment où paraîtront ces lignes, la Société générale de l'horlogerie S. A. tiendra son assemblée d'actionnaires, à laquelle elle présentera le deuxième rapport de gestion (exercice du 1er juillet 1932 au 30 juin 1933).

Suivant ce rapport, la Société générale atteint aujourd'hui, à peu de choses près, le développement que lui assignaient les conventions horlogères et que faisait prévoir l'arrêté fédéral du 26 septembre 1931.

A l'heure actuelle, Ebauches S. A. a absorbé toutes les entreprises qui lui avaient été désignées en son temps, soit par les organisations horlogères, soit par les décisions du Conseil d'administration de la Superholding. Une seule entreprise fabriquant l'ébauche, existant en 1931, n'a pas été reprise par Ebauches S. A. contrairement aux prévisions. La concentration de la fabrication de l'assortiment à ancre a été réalisée à deux exceptions près, tandis que les organisations qui devaient englober la fabrication du spiral et du balancier sont à l'heure actuelle parfaites, à l'exclusion de quelques toutes petites entreprises non soumises à la loi sur les fabriques, fabriquant le balancier.

La Société générale a vu son développement considérablement contrecarré par la crise mondiale actuelle et les organisations industrielles contrôlées ont souffert du marasme des affaires dans la même mesure que l'horlogerie suisse.

Les entreprises industrielles contrôlées par la Superholding occupaient, au 30 juin 1933, 4,791 ouvriers et ouvrières, soit:

Manufacture de Boîtes de Montres

V^{ve} Paul BOUVIER, St-Ursanne



8 ³/₄ - 8 ³/₄ / 12 lig.
et 5 ¹/₄ lig. en
métal chromé
lapidé
et en acier
inoxydable



Monteur de Boîtes or

chef de fabrication expérimenté, cherche changement. Connaissance complète du métier (technique et pratique) des alliages, commandes d'assortiments, etc.

Possède brevet \oplus en exploitation.

Offres sous chiffre **P 3918 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

Achetons

tous postes avantageux de montres, mouvements et boîtes pour l'Angleterre, Colonies et Amérique.

Toutes nouveautés nous intéressent.

Offres s. chiffre **Y 20209 U** à **Publicitas Bienne.**

On demande à acheter un **Coffre-Fort**

incombustible et en bon état.

Dim. ext. 200 x 90 cm.

Offres détaillées à **case postale 26865 Bienne 1.**

TANIC

Spécialité de brucelles fines pour régleurs
Pinces à couper, pinces aux tenons, etc.

En vente chez les **Grossistes**
et dans les bons magasins de fournitures

Timbres Caoutchouc en tous genres

G. LUTHY rue Léopold
Robert 48

Cherchons fournisseur

raquetterie, visserie, ressorts, etc.

sur cal. 5 ¹/₄, 6 ¹/₂, 7 ³/₄, 8 ³/₄, 10 ¹/₂, 17 et 18 lig. Tous calibres en vogue. Inutile de faire offres sans derniers prix.

Ecrire sous chiffre **P 3932 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

LIQUIDATION

A céder à bas prix postes de répétitions plates ou hauteur normale, en métal, acier oxydé, argent plaqué et or, 14 karats. Qualité garantie.

Ecrire sous chiffre **P 3944 C** à **Publicitas La Chaux-de-Fonds.**

GROSSISTES!

Cherchez-vous des

Montres de poche, système Roskopf
Véritable „Louis Roskopf S. A.“
„Petit Fils Roskopf“ et „Roscopf Enkel“
Roscopf mixtes, échappement ancre

Montres de poche, ancre réelle, de 16 à 19", lépine et savonnette
haut. 22 et 26 douzièmes.

Idem en 16 size, mises à l'heure négative et tirette

Calottes bracelets 8 ³/₄ et 10 ¹/₂", ancre, 7, 10 et 15 pierres,
nickel, chromé, plaqué, argent, en toutes formes de boîtes.

Mouvements seuls, remontés prêts à mettre en boîtes:

8 ³/₄ et 10 ¹/₂" ancre — 16 à 19" ancre, 22/12 et 26/12 —

16 size négatifs, ancre — 16 size négatifs, mixtes, 19"/AR.

Spécialités de montres pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes
Chevalets, pendulettes, portefeuilles, montres d'aveugles,
seconde au centre, avec et sans stop

Heures sautantes; automates; façon 8 jours

Colosses 24, 30, 36 et 42 lignes

Montres à clefs, à vis, chemin de fer

Montres maçonnières, pare-chocs, boules

Mouvements 8 jours pour compteurs

Porte-Echappements Roskopf et ancre

Etude et entreprise de calibres réservés
etc., etc.

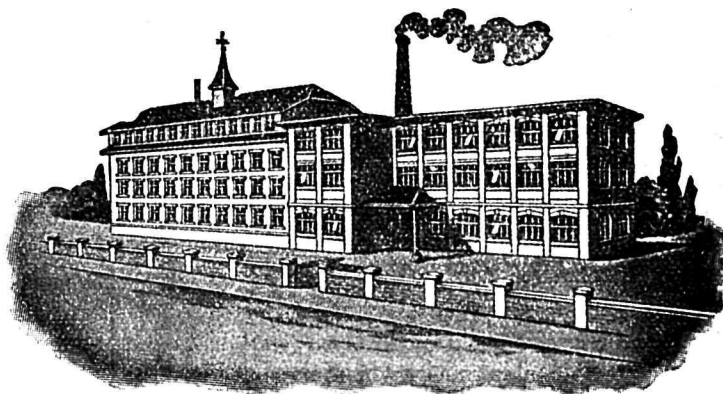
(Ne vend qu'aux grossistes.)

Adressez-vous à la

SOCIÉTÉ HORLOGÈRE RECONVILIER (RECONVILIER WATCH C^o S. A.)
à **RECONVILIER (Suisse)**



Toutes les formes les plus modernes en calottes 8 ³/₄ et 10 ¹/₂"



Etablissement fondé en 1902

Ebauches S. A.	3,549
Assortiments	722
Balanciers	222
Spiraux	288

et le personnel occupé dans les maisons affiliées représentait un total de 453 unités. En tout, le personnel dans les entreprises dont l'activité dépend de la Superholding compte 5,244 ouvriers et ouvrières.

Les renseignements suivants sont donnés sur les Sociétés industrielles contrôlées:

Ebauches S. A. Dans la crise terrible actuelle, Ebauches S. A. a maintenu sa situation dans une mesure étonnante, puisque le compte de profits et pertes du dernier exercice qui prenait fin le 31 décembre 1932, n'enregistre qu'un solde déficitaire de fr. 103,755.83. C'est cependant le résultat d'exercice le plus mauvais qu'Ebauches S. A. ait eu depuis sa fondation. L'année 1932 marque pour Ebauches S. A. et pour l'horlogerie suisse en général une période de forte concentration.

Un problème complexe demeure cependant au premier plan des préoccupations de cette société; il s'agit de déterminer les moyens d'actions capables de contrecarrer les efforts d'une dissidence naissante et d'une concurrence étrangère dont les visées sont contraires à celles qu'elle poursuit dans l'assainissement de l'industrie horlogère.

Fabriques d'assortiments Réunies, société holding au capital de 6 millions de francs, constituée avec siège au Locle, le 5 septembre 1932, n'a pas encore terminé son premier exercice qui ne prendra fin que le 31 décembre 1933. Cette société groupe 18 fabriques d'assortiments à ancre. La crise a sur son activité une influence, toute proportion gardée, plus grande que sur les autres trusts, la montre ancre étant par définition une montre de qualité plus chère que les montres cylindre ou les montres Roskopf. Or, en périodes de crise, l'article bon marché se maintient moins difficilement que l'article de qualité.

La période de crise a été mise à profit par cette société pour mettre au point son organisation et pour organiser la production qui a été précédemment éparpillée dans 18 entreprises en la concentrant dans un groupe d'affaires bien équipé et dans la mesure du possible spécialisé dans certaines fabrications.

Fabriques de Balanciers Réunies, société au capital de 2 millions de francs, avec siège social aux Ponts-de-Martel, et bureaux centraux à Bienne, constituée le 24 octobre 1932. Le premier exercice de cette société ne se clôturera que le 31 décembre 1933. Elle a groupé 36 fabriques et ateliers de balanciers. Les organes de cette entreprise ont eu à résoudre les mêmes tâches que ceux des assortiments et on peut espérer que les mesures prises dans le domaine industriel et commerçant assureront un avenir convenable à la fabrication du balancier en Suisse.

La Superholding contrôle toutes les entreprises fabriquant le spiral en Suisse. Les comptes de ces entreprises enregistrent des pertes d'exploitation pour leur dernier exercice. La baisse de leur chiffre d'affaires n'est due ni à la concurrence, ni à une diminution du nombre des clients, ni à une dépréciation de leurs articles. Les pertes comptabilisées s'expliquent essentiellement par la diminution du volume d'affaire dû à la crise.

A l'occasion des concentrations qui sont à l'origine de la Société générale, celle-ci a été amenée à reprendre pour son compte l'exploitation de trois fabriques d'horlogerie. Deux de ces sociétés sont des établissements terminant la montre ancre, la troisième est une fabrique de montres Roskopf et un terminage de montres cylindre et ancre. Les deux premières ont clôturé leur exercice au 31 décembre 1932 avec des déficits, tandis que la troisième des entreprises qui exploite surtout l'horlogerie bon marché a eu un exercice satisfaisant.

La Société générale de l'horlogerie Suisse S. A. a été voulue par les organisations horlogères signataires des conventions de 1931 pour rendre effectives la suppression de la dissidence dans la fabrication de l'ébauche, de l'assortiment, du balancier et du spiral. Ce programme n'a pas été réalisé totalement parce que de nouvelles entreprises ont vu le jour, et qu'elles ont été favorisées en partie par la longueur des pourparlers qui ont précédé la fondation de la Superholding et, en partie, par l'activité d'industriels et de commerçants étrangers et de commerçants établis en Suisse, mais l'appui le plus important fourni à la dissidence a ses origines à l'étranger.

Les ouvriers que la dissidence occupe dans ces branches de l'activité horlogère sont au nombre de 323, se répartissant comme suit:

Fabriques d'ébauches	213
Fabriques d'assortiments	92
Fabriques de balanciers	18

La Société générale de l'horlogerie suisse S. A., la Chambre suisse de l'horlogerie, la Fédération

suisse des Associations de fabricants d'horlogerie (F. H.) et l'Union des Branches annexes de l'horlogerie (UBAH) sont restées en contact très étroit et c'est en commun que toutes les questions d'ensemble ont été étudiées et envisagées.

L'action principale des rachats n'ayant pu commencer qu'au printemps 1932 et l'organisation des sociétés qui avaient à absorber les fabriques à contrôler, sociétés dans lesquelles la Superholding a à prendre une participation majoritaire, conformément au plan de base, étant seulement devenue possible après entente avec la majorité des nombreux fabricants en jeu, l'exercice allant du 1er juillet 1932 au 30 juin 1933, s'avère encore tout entier comme une période de fondation et de construction. Les décomptes relatifs aux opérations de vente purent à peine, malgré toute l'énergie déployée, être terminés au 30 juin 1933. C'est, en somme, cette dernière date qui fixe l'époque à laquelle s'est terminée l'action de rachats et d'investissements prévue dans la partie essentielle du programme de la Superholding.

La situation financière que donnait le premier rapport de gestion au 30 juin 1932 n'avait trait qu'aux écritures de fondation et qu'aux tout premiers rachats. Elle ne comprenait ainsi que des chiffres incomplets, provisoires, à compléter par la suite et parallèlement au progrès des opérations de rachats.

L'année 1932-1933 fut donc entièrement encore une période d'organisation et de construction. En conséquence, au point de vue comptable, il n'en résulte qu'un bilan de capital, identique à un compte de construction.

Le bilan, au 30 juin 1933, se totalisait à l'actif et au passif par fr. 46,809,216.22. L'examen des postes du bilan sera repris, d'une façon détaillée, dans un prochain article.

Négociations commerciales entre la Suisse et la France

Ainsi qu'on le communique officiellement, les négociations qui se sont ouvertes lundi ont abouti à un accord en ce sens que la convention de commerce en vigueur, dénoncée par le Gouvernement français pour le 1er décembre 1933, et les accords complémentaires en matière de contingentement seront prolongés de deux mois, c'est-à-dire jusqu'au 1er février 1934. Cette prorogation donnera aux deux délégations le temps de s'entendre sur une réglementation des relations commerciales réciproques pour une période de plus longue durée.

Prescriptions étrangères en matière de devises

(Des Informations Economiques, OSEC, Lausanne)

Argentine.

Les fonds provenant de la vente de marchandises étrangères arrivées en Argentine avant le 1er février 1933, doivent être considérés comme fonds bloqués et traités comme tels. Cela revient à dire que la Commission de contrôle des changes ne donnera pas la permission de transmettre ces avoirs à l'étranger. Cette mesure est en ce sens grave qu'elle vise les importations auxquelles on avait toujours voulu réserver jusqu'à présent un sort plus favorable qu'aux services financiers et qu'aux remises des particuliers. La situation du marché du change argentin a donc tendance à s'aggraver.

On peut prévoir, comme suite au développement défavorable de l'exportation argentine, un accroissement dans les restrictions de devises. Afin d'éviter que de nouvelles créances commerciales ne se bloquent, on pourra à l'avenir s'assurer de l'octroi des devises nécessaires avant de commander des marchandises d'importation.

Autriche.

A Vienne, le cours de compensation actuel en francs suisses est de 56.90.

Brésil.

Le Gouvernement brésilien a décidé d'adopter de nouveau la £ comme base pour le calcul des changes étrangers au lieu du dollar U.S.A. qui l'avait remplacée pendant un certain temps. Depuis le 13 novembre, 60 milreis brésiliens valent une £.

Colombie.

Nous extrayons de la presse étrangère la communication suivante: Les prescriptions sur les devises ont été modifiées le 28 septembre. Il est probable qu'à l'avenir les autorisations de devises pour le

paiement de marchandises d'importation seront octroyées sans difficultés spéciales. Le Gouvernement laisse entrevoir particulièrement la possibilité d'une nouvelle réglementation pour les avoirs étrangers bloqués avant le 24 septembre 1931. Ces avoirs pourront probablement être liquidés petit à petit, au cours du jour du peso colombien. Les créanciers étrangers devront par là même supporter une perte assez importante, car le peso est non seulement tombé avec le \$, mais est même coté au-dessous de celui-ci.

Equateur.

La Chambre des députés a adopté, dans sa séance du 10 octobre 1933, le projet de loi sur la suppression partielle du contrôle des devises. D'après ce projet, 50 % des traites provenant de l'exportation de marchandises seront libérées du contrôle, tandis que 3/5 du reste seront employées à la couverture d'anciennes créances annoncées et admises avant le 1er mars 1933, et 2/5 serviront à la régularisation du cours.

La disposition qui prévoit que seules les créances annoncées jusqu'au 1er mars 1933 seront couvertes est combattue par les milieux commerçants; il faut donc attendre de voir si le Sénat cédera à cette pression justifiée et prendra des dispositions en conséquence.

Il faut relever spécialement, en outre, l'autorisation accordée au pouvoir exécutif de réintroduire le contrôle complet si la spéculation ou toute autre cause le justifie.

Estonie.

L'Eesti Bank a adopté la livre anglaise pour le calcul du cours, avec cependant, un certain cours du franc français comme base. Par décret du 15 novembre, la monnaie estonienne a été liée entièrement à la monnaie anglaise et 1 £ vaut 18,15 couronnes.

Hongrie.

La durée de l'accord du 14 novembre 1931 pour le règlement des paiements résultant du commerce de marchandises entre la Suisse et la Hongrie, modifié par l'arrangement du 28 juin 1932, vient d'être prorogé de deux mois, soit jusqu'au 31 janvier 1934.

Chronique financière et fiscale

Service de compensations.

Situation au 23 novembre 1933

Bulgarie.

Avoir suisse à la Banque Nationale de Bulgarie	fr. 9,343,408.21
Paiements aux exportateurs suisses	» 8,234,900.76
Solde Avoir Suisse	fr. 1,108,507.45
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Bulgarie	» 7,804,427.61
Total à compenser	fr. 8,912,935.06
Dernier Bordereau payé No. 4867/2816.	

Grèce.

Avoir suisse à la Banque Nationale de Grèce	fr. 1,280,025.04
Paiements aux exportateurs suisses	» 1,257,617.50
Solde Avoir Suisse	fr. 22,407.54
A ajouter:	
Créances suisses non échues en Grèce	fr. 2,565,062.63
Total à compenser	fr. 2,587,470.17
Derniers Bordereaux payés Nos. 2303/1945/2351.	

Hongrie.

Solde en faveur d'exportateurs suisses	fr. 2,489,524.64
A ajouter:	
Créances suisses encore déclarées	fr. 3,843,891.54
Total à compenser	fr. 6,333,416.18
Dernier Bordereau payé No. 3901/202.	

Roumanie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Roumanie	fr. 9,837,118.87
Paiements aux exportateurs suisses	fr. 8,011,257.17
Solde Avoir Suisse	fr. 1,825,861.70
Autres créances déclarées non encore échues en Roumanie	» 23,235,200.26
Total à compenser	fr. 25,111,061.96
Derniers Bordereaux payés Nos. 3958/4475/4619/4500.	

Confédération suisse**EMPRUNT FÉDÉRAL 4%, 1933, de Fr. 150,000,000**

destiné à l'échange sur la base or

d'obligations de l'emprunt en dollars 5 1/2 % de la Confédération Suisse 1924/46,
dénonçable pour le remboursement au 1^{er} avril 1934 au plus tôt.

Prix d'émission pour les échanges et les souscriptions contre espèces : 99,75 %, plus timbres fédéral de 0,60 %.

Remboursement : 1953, éventuellement 1948.

Soulte d'échange : fr. 182.90 par \$ 1000 de capital échangé.

Les demandes d'échanges et les souscriptions contre espèces seront reçues du 24 novembre au 1^{er} décembre 1933, à midi, chez toutes les banques, maisons de banque et caisses d'épargne de la Suisse qui se trouvent indiquées sur le prospectus détaillé comme domiciles de souscription.

Pour le cas, où les demandes d'échange et les souscriptions contre espèces dépasseraient le montant de fr. 150.000.000, le Conseil fédéral se réserve d'augmenter le montant de l'emprunt de fr. 50 millions au maximum.

Si les demandes dépassent le montant des titres disponibles, les souscriptions seront soumises à une réduction proportionnelle.

Berne et Bâle, le 23 novembre 1933.

Cartel de Banques Suisses.**Union des Banques Cantionales Suisses.****MAISON DE GROS**

se trouvant en Suisse début décembre, demande offres montres or 14 carats lépines.

Calottes pour dames 4 1/4, 5 1/4, 7 3/4, 8 3/4 lig.

Calottes pour messieurs 8 3/4-10 1/2 en cylindre 10 pierres et ancre 15 pierres.

Calottes pour dames et messieurs doublé et chromé ancre 15 pierres. Lépins 18 lig. ancre.

Liquidation en Savonn. plaqué et lépins plaqué ancre. Paiement comptant De préférence liquidation.

Offres sous chiffre P 3958 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

On cherche**Presses à découper****5 à 6 tonnes**

Course fixe 30-35 mm.

Distance libre entre les montants 160-180 mm.

Dimensions de la table 350 x 600 mm.

Distance maximum entre la table
et le coulisseau 200-220 mm.Faire offres sous chiffre P 5548 J à
Publicitas St-Imier.**OFFICE FIDUCIAIRE****DR F. SCHEURER & CIE**NEUEVILLE
Tél. 46

76-2 N

NEUCHÂTEL
Tél. 4.19

Demande fabricant de mouvements 8 jours, 19 lig., très bon marché, se remontant à clé derrière.

Faire offres sous chiffre P 3968 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

BANQUE FÉDÉRALE

(Société Anonyme)

**Assemblée générale extraordinaire
des Actionnaires**Jeudi 14 décembre 1933, à 11 heures du matin,
à la Tonhalle, (salle des répétitions), à Zurich.**ORDRE DU JOUR:**

- 1^o Rachat d'actions et réduction du capital-actions jusqu'à concurrence de fr. 25,000,000.—.
- 2^o Révision des statuts.

Les cartes d'admission à l'Assemblée générale seront délivrées du 1^{er} au 12 décembre, à 5 heures du soir, à la Banque Fédérale (Société anonyme), à Zurich, Bâle, Berne, La Chaux-de-Fonds, Genève, Lausanne, St-Gall et Vevey, contre justification de la possession des titres. Après le 12 décembre, il ne sera plus délivré de cartes.

Messieurs les actionnaires sont rendus attentifs à l'article 12, al. 4 des statuts, d'après lequel le quart au moins des actions émises doit être représenté pour que l'Assemblée puisse délibérer valablement sur l'objet 2 de l'ordre du jour ci-dessus.

Zurich, le 20 novembre 1933.

Le Président du Conseil d'Administration:
3975 E. Appenzeller-Frühe.**Horlogers Suisses**ayant magasin à Biarritz, cherchent le **dépôt** ou la **représentation** d'une bonne maison d'horlogerie. Sérieuses références.Ecrire à
Jules Jeanrenaud,
Place d'Armes 1,
La Chaux-de-Fonds.**Chef d'ébauches**énergique, très au courant de la fabrication de l'ébauche moderne interchangeable, ayant l'habitude nombreux personnel, **cherche place** de suite ou époque à convenir. Faire offres sous chiffre **N 22707 U à Publicitas Bienne.****Vérillage**

soigné, livraison rapide, 25 ans de pratique.

A. Gonthier,
31, rue du Rhône, 31,
Genève.**Brevets****W. Moser, Ing. Cons.**
La Chaux-de-Fonds
78, rue Léop. Robert, Tél. 22.182
Bienne
43, rue de la Gare, Tél. 52.55**A vendre****1 machine à fraiser
les cames plates et
cloches, neuve, prix
réduit.**S'adresser sous **case
postale 26766 à
Bienne.****Montres Automobile**Fabricants à même de livrer la montre automobile 8 jours sur piliers, calibre avancé pour être monté sur le tableau des voitures, article de grande série, sont priés de faire offres à
P 22714 U
case postale 21802, Bienne 4.**Tchécoslovaquie**

Deux voyageurs bien introduits reprendraient la représentation d'importantes

fabriques de montres

Grand chiffre d'affaires sans pertes assuré. Vente directe à horlogers et joailliers solvables. Meilleures références à disposition.

Offres sous chiffre P.E. 917 à Rudolf Mosse, Prague I. Avocny trh 19.

Importante fabrique d'horlogerie, de réputation mondiale, demande**Directeur commercial.**

Adresser offres sous chiffre P 3929 C à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

Maison d'importation engagerait de suite

employé de bureau

avec petit apport. Exigences: habile correspondant français, allemand, routiné dans la comptabilité Ruf. — Faire offres détaillées, copies de certificats et prétentions de salaire sous chiffre P 3976 C à Publicitas Chaux-de-Fonds.

Jeune horloger

20 ans, ayant étudié aux Technicums de Porrentruy et de Soleure, suivi des cours de rhabillages et pendulerie cherche place auprès d'horloger ou termineur travaillant à domicile pour se perfectionner. Travail aux pièces. Autres combinaisons pas exclues. Faire offres écrites case postale 20.186, La Chaux-de-Fonds.

VIENT DE PARAÎTRE88^{me} année

1934

76^{me} édition**INDICATEUR DAVOINE**

Indicateur général de l'horlogerie suisse et pays limitrophes

Volume de 1000 pages

Recueil d'adresses de cette industrie et des fabriques de bijouterie, de joaillerie de lunetterie, de machines et pièces à musique. — Un résumé des dispositions légales sur le contrôle des matières d'or et d'argent. — Le tableau des **droits de douane avec tous les pays.** — Une table alphabétique des Marques de fabrique. — Un vocabulaire français-allemand-anglais. — **Des renseignements utiles.****Prix:** Suisse, fr. 5.—, autres pays, fr. 6.— suisses.**Editeur: A. GÖGLER Publicité, Société Anonyme**

Rue du Parc 9 ter

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 9 ter

Messieurs Herbert HAASE et Georges VARAUD, fondateur de la Maison HUMA-WATCH Ltd à ANNEMASSE, portent à la connaissance des intéressés qu'ils ont cessé toute activité dans cette Maison.

Yugoslavie.

Avoir Suisse à la Banque Nationale de Yougoslavie	fr. 12,130,997.94
Palements aux exportateurs suisses	» 11,160,106.29
Solde Avoir Suisse	fr. 970,891.65
Créances suisses non échues en Yougoslavie	» 2,858,315.66
Total à compenser	fr. 3,829,207.31

Dernier Bordereau payé No. 8810/8060.

Emprunt fédéral 4 % de 1933, de Fr. 150.000.000.

Le Conseil fédéral a décidé de contracter un emprunt 4 % d'un montant nominal de fr. 150,000,000 dans le but d'offrir aux porteurs d'obligations de l'emprunt en dollars 5 1/2 % de la Confédération suisse 1924-46, de \$ 30,000,000, dénonçable pour le remboursement au 1er avril 1934, au plus tôt, l'échange, sur la base or, au change fixe de 5,12 le \$, contre des titres du nouvel emprunt. Il a été démontré par la statistique que ces obligations stipulées en dollars sont dans la grande majorité propriété suisse ou se trouvent en dépôt auprès de banques suisses pour le compte de tiers domiciliés en Europe.

Le nouvel emprunt de 150 millions de francs a été pris ferme par les groupes de banques qui l'offrent en souscription publique du 24 novembre au 1er décembre 1933 à midi. Le cours d'émission aussi bien pour les demandes d'échange que pour les souscriptions contre espèces est fixé à 99,75 % plus 0,60 % de timbre fédéral sur les obligations.

Le remboursement de l'emprunt aura lieu au pair, sans dénonciation préalable, le 15 décembre 1933; remboursement facultatif à partir du 15 décembre 1948.

Pour le cas où les demandes d'échange et les souscriptions contre espèces dépasseraient 150 millions, le montant de l'emprunt sera augmenté de 50 millions, à 200 millions de francs, de façon à pouvoir satisfaire dans la mesure du possible les souscriptions contre espèces.

Cette opération assure aux porteurs un rendement de 4 % qui correspond au taux actuel de capitalisation sur le marché des obligations; elle semble devoir répondre largement aux exigences du public en quête de placement.

Distinction honorifique

L'Académie des Sciences, de Paris, vient de décerner à *M. Paul Dittschheim*, anciennement fabricant d'horlogerie à La Chaux-de-Fonds, le *Prix de la Fondation Hirn*. C'est la première fois qu'un étranger reçoit cette haute distinction, destinée à récompenser des travaux d'application de recherches à la technique.

Ce prix est attribué à notre distingué compatriote pour l'ensemble de ses travaux chronométriques.

Nos sincères félicitations.

Informations**Avis.**

Les maisons

Aubry-Gostely, A., La Chaux-de-Fonds,
Mulson, J., Paris,

sont en faillite. Les créanciers sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, au plus vite, afin que nous puissions produire dans les délais.

— Les fabricants qui ont eu la visite des représentants de la maison

ALFA S. A., à Lucerne,

feront bien de s'annoncer à notre Bureau.

— Nous mettons en garde contre:

Hodges, W., Londres E. C. 1
Jaquet, A. & Co., Bienne

Kevorkian, Kourken L., Varna (Bulgarie)
Saatchi, Mahmoud, Teheran.

— On est prié de se renseigner avant d'entrer en relations avec:

F GBPPITFHONDPO IQPONKNSN.

L'Information Horlogère Suisse

La Chaux-de-Fonds. Rue Léopold Robert 42.

Pour nos fabricants-exportateurs.

Nous attirons l'attention de nos fabricants d'horlogerie exportateurs sur le tableau de correspondance des paquebots-poste (service des colis) paraissant à la page 415 du présent numéro.

Douanes**Brésil. — Majoration douanière.**

Selon communication télégraphique de Rio de Janeiro, le gouvernement brésilien a fixé, pour le paiement des droits, le milreis or à 8 milreis papier, ce qui équivaut, par rapport au cours jusqu'ici en vigueur, à une majoration douanière de 28 1/2 %.

Espagne. — Droits (Agio).

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 30 novembre courant, à 136,07 %.

Registre du commerce**Raisons sociales.****Enregistrements:**

16/11/33. — *Ega S. A.*, sac. an. cap. soc. fr 1000 nom., fabrication et commerce d'outils et machines pour l'horlogerie. Cons. adm.: *Bluette-Yvonne Rauch née Etienne*, de Sumiswald. Directeur: *Georges-Alfred Etienne*, sign. indiv. Rue de la Paix 101, La Chaux-de-Fonds.

20/11/33. — *Anton Weber (A.-Josef W.)*, de Niederholfenschwil, St-Gall, horlogerie, bijouterie, optique, Amriswil (Thurgovie).

Registre spécial (II)

16/11/33. — *Georges-Oscar Mojon*, horloger, Rue Léopold Robert 88 a, La Chaux-de-Fonds.

Faillites.**Etat de collocation:**

Failli: *Bouchat Charles*, horloger, Sorvilier.
Délai pour action en opposition: 2 décembre 1933.

Ouverture de faillite:

14/11/33. — *Déhon Jules-Edouard*, fabricant d'horlogerie, Les Brenets.
Délai pour productions: 25 décembre 1933.
Assemblée des créanciers: 4 décembre 1933.

Clôture de faillite:

21/11/33. — Succession répudiée de *Lesquereux Eugène*, quand vivait fabricant d'horlogerie, Rue Numa Droz 16, La Chaux-de-Fonds.

Concordats.**Sursis concordataire et appel aux créanciers:**

14/11/33. — *Voumard Paul*, sertisseur, Tramelan-dessus.
Délai pour productions: 15 décembre 1933.
Assemblée des créanciers: 8 janvier 1934.

Délibération sur l'homologation du concordat:

1/12/33. — *Schweingruber Jules*, fabricant de ressorts en tous genres, St-Imier.

Homologation du concordat:

17/11/33. — *Musette S. A.*, fabrique d'horlogerie, Rue des Crêtets 65, La Chaux-de-Fonds.

Demande de sursis concordataire:

Stüdeli, Adam et Cie, A. G., vis, Soleure.
Séance: 30 novembre 1933.

Fabricants, Pierristes, Sertisseurs.

A vendre env. 35.000 grenats glaces, trous 11 3/4, 12 1/4, 15 3/4, 17 3/4 à un prix très avantageux. Aussi diamant carbone.
S'adresser sous chiffre **B 22622 U à Publicitas Bienne.**

Pierres fines

Vérifiages — Amincissages (Flachschleiferei) aux prix du jour.

Se recommande,

A. Girard
ERLACH

COTES

28 novembre 1933

Métaux précieux

Argent fin en grenailles	fr. 65.— le kilo.
Or fin, pour monteurs de boîtes	» 3500.— »
» laminé, pour doreurs	» 3575.— »
Platine	» 5.40 le gr.

Boîtes or et bijouterie, Cote No 3 en vigueur dès le 7 juin 1929.

Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant.

Qualités ordinaires	fr. 3.10 — 3.30
Grain fermé, petit roulé	» 3.40 — 3.70
Boart Brésil	» 3.80 — 4.10
Eclats	» 2.50 — 3.—
Carbone (Diamant noir)	» 18.— — 22.—

Tendance: Marché très ferme. Le Syndicat commence à demander des prix plus élevés pour l'industriel.

Cours communiqués par:

J.-K. Smit & Zonen, Amsterdam.

Agent: *S.-H. Kahl, Diamants, Genève.*

Comptant

	21 nov.	22 nov.	23 nov.	24 nov.
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg. en £ stg.).				
Aluminium intér.	100	100	100	100
» export.	100	100	100	100
Antimoine	39.40	39.40	33.40	39.40
Cuivre	29.7/6	29.6/3	29.5/	29.10/
» settl. price	29.7/6	29.7/6	29.7/6	29.7/6
» électrolytiq.	32.10/-33.10	32.10-33.5	32.15-33.5/	32.15-33.5
» best. selected	32-33.5	32-33.5/	32-33/5	32-33.5/
» wire bars	33.10/	33.5/	33.5/	33.5/
Etain anglais	227.12/6	227/5	225.10/	226.10/
» étranger	227.16/3	227.8/9	227.2/6	227.2/6
» settl. price	227.15/	227.10/	227	226.5/
» Straits	231.15/	231.10/	231.10	230.15/
Nickel intérieur	225-230	225-230	225-230	225-230
Plomb anglais	11.3/9	11.3/9	11.5/	11.10/
» étranger	11.3/9	11.3/9	11.7/6	11.10/
» settl. price	11.5/	11.5/	11.7/6	11.10/
Zinc	14.10/	14.8/9	14.7/6	14.11/3
» settl. price	14.10/	14.10/	14.7/6	14.10

Comptant

Paris (Ces prix s'entendent en francs français par kg. 1000/1000)

	22 nov.	23 nov.	24 nov.	25 nov.
Nitrate d'argent	190	190	190	190
Argent	270	270	270	270
Or	17.500	17.500	17.500	17.500
Platine	22.000	22.000	22.000	22.000
» iridié 25 %	30.250	30.250	30.250	30.250
Iridium	45.000	45.000	45.000	45.000

(en francs français par gramme).

Chlorure de platine	10,20	10,20	10,20	10,20
Platinite	11,80	11,80	11,80	11,80
Chlorure d'or	9,15	9,15	9,15	9,15

London

(Ces prix s'entendent par once troy (31 gr. 103) 1000/1000).

	22 nov.	23 nov.	24 nov.	25 nov.
Or (shill.)	126/6	125/8	126/1	126/6
Palladium (Lstg.)	4.10/	4.10/	4.10/	4.10/
Platine (shill.)	155	155	155	155

(par once standard 925/1000 en pence).

Argent en barres | 18.5/16 | 18.1/4 | 18.7/16 | 18.7/16

New-York

(Ces prix s'entendent en cents par once de 31 gr. 103).

Argent en barres | 44.3/4 | 43.3/8 | 42.7 8 | 42.3/4

Escompte et change.

Suisse: Taux d'escompte	2 %
» » avance s/nantissement	2 1/2 %
Parité Esc. Demande Offre	en francs suisses %

France	100 Frs	20.305 21/2	20.17	20.27
Gr. Bretagne	1 Liv. st.	25.22	2	17.04
U. S. A.	1 Dollar	5.18	2	3.79
Canada	1 Dollar	5.18	—	3.35
Belgique	100 Belga	72.06 3 1/2	71.70	72.10
Italie	100 Lires	27.27 3 1/2	27.08	27.22
Espagne	100 Pesetas	100.—	6	41.90
Portugal	100 Escudos	22.29	6	15.50
Hollande	100 Florins	208.32 2 1/2	207.80	208.40
Indes néerl.	100 Guilder	208.32	—	209.—
Allemagne	100 Reichsmk.	123.45	4	123.—
Dantzig	100 D.Gulden	100.88	3	101.80*
Autriche	100 Schilling	72.93	5	57.60*
Hongrie	100 Pengö	90.64 4 1/2	—	89.92*
Tchécoslov.	100 Cour.	15.33 3 1/2	—	15.38*
Estonie	100 Cour.	139.— 5 1/2	—	92.—
Lettonie	100 Lats	100.— 5 1/2	6	100.50
Lithuanie	100 Lits	51.80 6-7	—	52.—
Russie	100 Tchervon.	2666.—	8	—
Suède	100 Cr. sk.	138.89	3	87.50
Norvège	100 Cr. sk.	138.89 3 1/2	84.50	85.50
Danemark	100 Cr. sk.	138.89	3	75.—
Finlande	100 Markka	13.05	5	7.20
Pologne	100 Zloty	58.14	5	58.10*
Yougoslavie	100 Dinars	9.12 7 1/2	—	7.15*
Albanie	100 Francos	100.—	8	—
Grèce	100 Drachmes	6.72	7	—
Bulgarie	100 Leva	3.74	8	—
Roumanie	100 Lei	3.10	6	3.05
Turquie	100 Livres t.	2278.40	—	252.—
Egypte	100 Livres ég.	2592.—	—	1711.—
Afrique Sud	1 Liv. st.	25.22 3 1/2	—	17.70
Australie	1 Liv. st.	25.22 6 1/2	13.—	18.50
Argentine	100 Pesos	500.—	6	—
Brésil	100 Milreis	62.08	—	27.50
Chili	100 Pesos	63.— 4 1/2	6	—
Uruguay	100 Pesos	536.—	—	—
Colombie	100 Pesos	504.—	5	245.—
Pérou	100 Soles pér.	207.50	6	72.—
Equateur	100 Sucres	103.60	4	61.—
Bolivie	100 Bolivianos	189.16	—	—
Vénézuéla	100 Bolivars	100.—	—	—
Mexique	100 Pesos	258.32	—	92.—
Philippines	100 Pesos	258.—	—	156.—
Indes brit.	100 Roupies	189.16 3 1/2	122.—	127.—
Chine	100 Taels	—	—	108.—
Japon	100 Yens	258.33 3 65	95.—	105.—

*) Cours du service international des virements postaux.

N.B. Les cours indiqués pour les pays d'outre-mer sont approximatifs.

Imprimeurs: *Haefeli & Co., La Chaux-de-Fonds.*

L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

OFFICE FONDÉ EN 1913

Renseignements

Contentieux

Bulletin mensuel

Siège social :

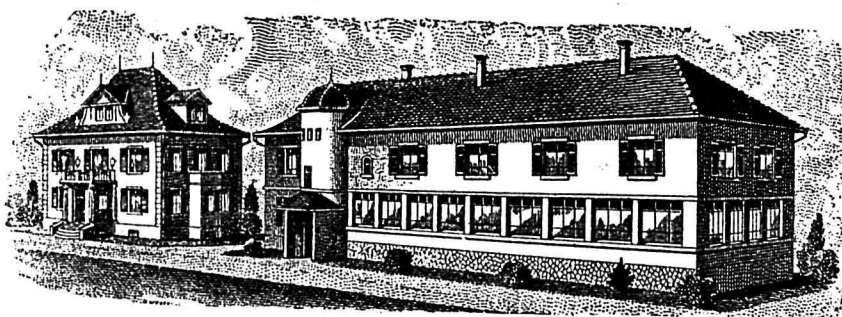
La Chaux-de-Fonds

Téléphone 21.756

Léopold Robert 42



Le 21^{me} exercice commence le 1^{er} janvier 1934; les nouveaux membres seront exonérés de la cotisation pour 1933. Pour faire partie de l'Institution, il y a lieu d'être inscrit au Registre du Commerce. Demandez sans tarder les conditions d'admission.



P. ROTH S. A., LYSS
PIERRES FINES POUR L'HORLOGERIE
en tous genres

RUBIS - SAPHIR - GRENAT
Qualité soignée

Livraison rapide.

Prix très avantageux.

Installations modernes pour fabriquer en grandes séries.

Téléphones : Bureau No. 45. Privé Nos. 179 et 210.

Banque Fédérale S. A.
La Chaux-de-Fonds

FONDATION

1863

SIÈGE CENTRAL

ZÜRICH



Toutes opérations de Banque

Spécialité de Rondelles
Grenat et Vermeil

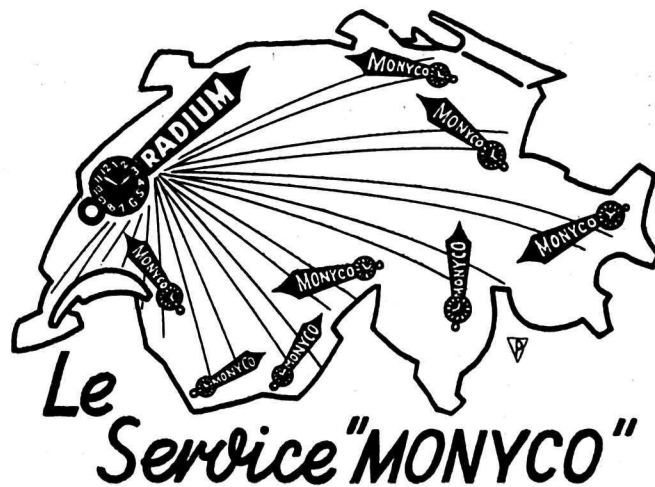
Qualité soignée

Contrepivots en tous genres

A. POLLENS FILS

VAULION (Suisse)

Téléphone 42.02



élimine les distances! Que vous habitez à la Chaux-de-Fonds, Bienne, Soleure, Bâle, etc., la ville ou la campagne, vos commandes vous seront livrées rapidement et sans retard, grâce au Service „MONYCO“ qui est fait pour vous et vient à vous.

Service „MONYCO“,
garnissage de radium
prompt, soigné,
conscientieux, aux
plus justes prix.

L. MONNIER & C^o
LA CHAUX-DE-FONDS

Télép. 22.438

Tourelles 38

Représentants pour la Suisse des Matières lumineuses :
MERZ & BENTELI, BERNE (BUMPLIZ)

Pierres fines pour l'Horlogerie
Grenat, saphirs, rubis, etc.

RUBIS SCIENTIFIQUES

Pierres à emboutir - Pierres à chasser
— Diamètre précis —

Pierres-boussoles pour compteurs électriques
Pierres pour rhabillage.

THEVRILLAT & C^o
PORRENTUY

LIVRAISON PAR RETOUR

2291

POUR NOS EXPORTATEURS D'HORLOGERIE

Correspondances des Paquebots - Poste

Décembre 1933

COLIS POSTAUX

Décembre 1933

PAYS	Date des départs	Dernier jour de consignation à					Durée du transport du bureau d'échange au port de débarquement
		Chaux de-Fonds	Genève	Locle	Bienne	Soleure	
Grèce*), Turquie	chaque lundi de Chiasso *) Les colis postaux à destination des provinces Macédoine et Thessalie sont expédiés de Chiasso tous les jours ouvrables par la voie de terre.	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	veille 17.00	Salonique = 4-5 jours Volo = 4-7 jours Le Pirée = 5 jours Constantinople = 6 jours
Colis flèches	départ de Lausanne 4.38, tous les jours pour Salonique, Athènes, Constantinople, Angora, Eski-Chéhir et Adana.	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	Salonique = 2 jours Athènes = 2 1/2 jours Constantinople = 2 1/2 j. Eski-Chéhir = 3 1/2 jours Angora = 3 1/2 jours Adana = 3 1/2 jours
Aden, Inde britannique et Perse	chaque jeudi de Genève	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	mercredi 18.45	Aden = 10 j. Bombay = 15 jours Zahédane (Duzdap) = 19 j Bouchir = 20 jours Kasré-Chirine = 23 jours
Hongkong, Chine et Japon	décembre 6, 14, 20, 28. janvier 2, 11, 17, 25, 31. de Genève.	veille 18.45	18.45 veille	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Hongkong = 30-32 jours Shanghai = 33-37 jours Kobé = 36-41 jours Yokohama = 41-46 jours
Siam	décembre 14, 28. janvier 11, 25. de Genève.	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	veille 18.45	Penang = 23 à 25 jours, de Penang à Bangkok par chemin de fer en 2 jours
Ceylan, Etablissement du Détroit, Indes orientales néerlandaises	déc. 8*), 14*, 20**, 29*§. janv. 4*, 10**, 19*§, 25*. **) de Genève *) de Chiasso §) excepté Ceylan.	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Colombo = 16-19 jours Singapore = 21-25 jours Belawan Deli = 20-23 jours Batavia = 23-26 jours
Chypre, Iraq, Palestine, Syrie	chaque lundi et jeudi de Chiasso (Chypre le lundi seulement).	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Larnaca = 6 jours Haïfa = 7 jours Jaffa = 7 jours Beyrouth = 7-8 jours Damas = 7 jours Alep = 8 jours Jerusalem = 7 jours Bagdad = 8 jours Alep = 4 jours
Colis flèches (pour la Syrie et l'Iraq)	départ de Lausanne 4.38, tous les jours (l'Iraq seulement mardi et samedi).	veille 12.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 13.00	veille 12.00	
Egypte	chaque jeudi de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Alexandrie = 5 jours
Etats-Unis d'Amérique	décembre 4, 6, 10, 13, 15, 18, 19, 28. janvier 1, 8, 11, 15, 18, 22. de Bâle 17	veille 17.00	veille 15.00	veille 16.00	veille 18.45	veille 18.45	New-York = 7-9 jours
Argentine, Chili	décembre 13, 26. de Chiasso	veille 13.00	veille 12.00	veille 12.00	veille 18.45	veille 18.45	Buenos-Aires = 16-17 jours Santiago = 20-28 jours
Australie	décembre 7**, 14*, 21**, 28**§). janvier 4**, 11*, 18**. **) de Genève *) de Chiasso §) Colis sans valeur déclarée seulement.	*) veille 13.00 **) veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 12.00 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	veille 18.45 veille 18.45	Fremantle = 26-28 jours Adelaïde = 30-32 jours Melbourne = 32-34 jours Sydney = 35-37 jours Brisbane = 39 jours

§) Colis sans valeur déclarée seulement.

Lorsque le départ a lieu le lundi, les colis doivent être consignés au plus tard le samedi jusqu'à 17 heures.

*Une salle pour vos conférences
et un excellent repas
au*

**Buffet
J. Widmer
Bienne**

**Installations de dépoussiérage
pour tours à polir, lapidaires.**
Aspiration des vapeurs de bains de chromage,
de dorage et autres.
Aspiration de fumées, d'exhalaisons.
Se recommande, Téléphone 23.74
ALFRED RUEFLI, Ventilations, BIENNE
Excellentes références. Route de Boujean 52 a.



Faites exécuter la **marque** de votre
Maison sous forme d'

Etiquettes en relief

Seul spécialiste :

Robert RECORDON, Lausanne

Tél. 32.018

Case Ville

MACHINES A LAPIDER

Plus de 300 machines en fonction

Références de tout premier ordre

G. JORNOD, Ingénieur-Constructeur

Rue de la Scie 2 GENEVE Téléph. 52.889

Exigez le

CHROMAGE

J. ROULET & CIE, BIENNE

Succ. de A. STROHL & Cie

Téléphone 23.77.

6, Chemin de la Champagne.

Vve Henri Butzer

MAISON FONDÉE EN 1899

FABRIQUE D'ÉTAMPES

La Chaux-de-Fonds (Suisse)

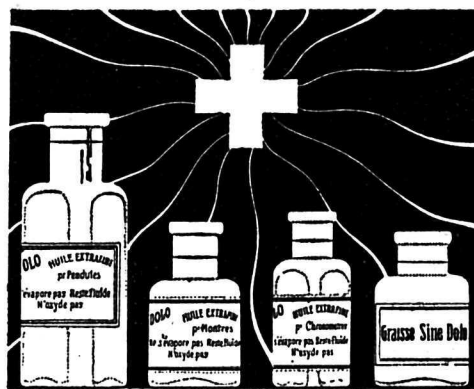
pour tous genres d'industries

Téléphone 21.957

SPÉCIALITÉ :

*** Etampes de boîtes ***

argent, métal, or, bijouterie.



**Favorisez
l'industrie
suisse**

**Demandez
L'HUILE**

"SINE DOLO"
BIENNE

Fabricants !

Pour tout ce qui concerne vos

Sertissages, Chatons, Bouchons, Emboutissages

Adressez-vous en toute confiance à

BRUNNER FRÈRES, LE LOCLE

Téléph. 31.257

Sertisseurs

Ecreuses 3

Mouvements baquette

3 et 4 1/4" Eta, 3 3/4" Fontainemelon, 4 1/4 et 4 3/4" Peseux, 6 3/4" Aurore, 8 1/2-12" F. H. F. plats, ainsi que tous mouvements ronds et de forme, de 4 3/4 à 9 3/4", en qualité soignée sont fournis par

BENOIT FRÈRES

Téléphone 22.735

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Parc 128

Téléphone 78

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

Exigez la marque

GERBER FRÈRES S.A., Delémont

Boîtes bracelets fantaisies

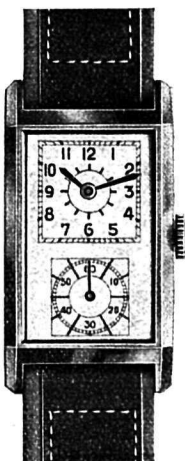
toutes formes et toutes grandeurs, boîtes lépines et savonnettes,
nickel chromé, acier inoxydable, plaqué or, argent traité au rhodium, argent poli,
nacre, métal, etc. — Lapidage soigné, lapidage courant, lapidage façon

La plus grande production et la plus grande variété de modèles



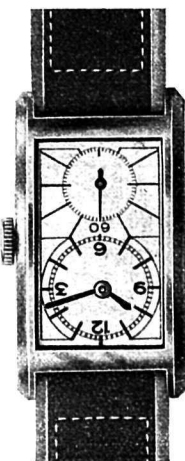
7562

4 3/4 lig.

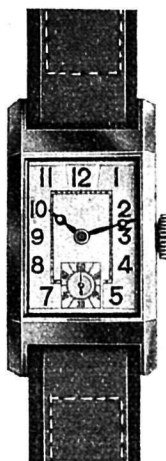


9096

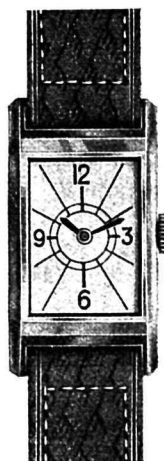
8 3/4 - 9 - 8 3/4 / 12 lig. et double cadran



9097

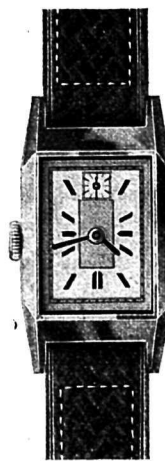


9098



9099

7 3/4 / 11 lig. Eta et Fleurier



9100



7561

4 3/4 lig.

Catalogues complets, collections et galvanos à disposition de MM. les Fabricants d'Horlogerie.